STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 7 月 18 日

州長 CUOMO 宣佈開工興建紐約州中部影視中心

副州長 Duffy 為新中心奠基

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈位於 Onondaga 郡的紐約州中部新興納米產業中心(Central New York Hub for Emerging Nano Industries)正式破土動工。該中心將會專門提供先進的視訊製作研究與教育，以助推紐約州上州發展迅猛的影視產業。州長曾於三月份宣佈，總部位於加州的影視公司 The Film House 將會成為該中心的首家租戶，並會將其總部、製作、後期製作和發行部門遷至 Syracuse。該專案可新創造至少 350 份高科技工作和 150 份建築工作。

副州長 Duffy 今日與女明星 Gina Carano、郡長 Joanie Mahoney、社區官員，及 The Film House 代表共同出席了新中心的奠基典禮，並正式啟動「The Opium War」的拍攝，而這部電影將會利用該新中心的資源於紐約州中部進行拍攝和製作。

「藉助今日的破土動工，我們正式歡迎荷里活來到 Onondaga 郡，」州長 Cuomo 說。「正於該場地建設的中心融合了紐約州最令人興奮的兩項經濟發展計畫 – 我們頗具膽略的影視業稅收抵免計畫和 START-UP NY，從而為紐約州中部吸引就業和投資。紐約州上州正在恢復得較以往更強大，而今日的破土動工則延續了可在紐約州中部和全州社區中感受到的蓬勃的復蘇勢頭。」

由 Gina Carano 主演的這部電影將於未來數月內在紐約州中部開拍，而當該建築竣工後，所有後期製作工作將於該中心完成。這是 The Film House 在 Syracuse 的第一項專案，而作為該中心首家租戶的該公司正在將其總部、製作、後期製作和發行部門從加州遷至 Syracuse，新創造至少 250 份高科技工作和 150 份建築工作。

該紐約州中部中心由 SUNY 納米科學工程學院(College of Nanoscale Science and Engineering, CNSE)領導，將會致力於運用納米技術推動影視製作中採用的電腦合成影像、動畫和動態捕捉技術的創新。CNSE 將會出資 1500 萬美元在 Collamer 創業園建造和配置該中心。未來七年，該專案將會拉動至少 1.5 億美元的私人投資，並創造多達 350 份工作。

Chinese

Onondaga 郡郡長 Joanie Mahoney 說：「我感謝州長 Cuomo 於今日實現了紐約州中部新興納米產業中心的破土動工。透過推動尖端技術並讓該中心落戶 Onondaga 郡，州長 Cuomo 和 Kaloyeros 博士正在兌現他們對於上州創造就業，及從根本上轉變我們社區經濟發展方式的承諾。」

SUNY CNSE/SUNY IT 執行長兼主管 Alain Kaloyeros 博士說：「州長 Cuomo 以知識為驅動的經濟發展戰略旨在於整個上州打造世界級的產業集群，為紐約州吸引國際公司和尖端技術，並創造高薪工作，從 Buffalo 至 Albany，以及其他地區。如今，Syracuse 正在成功打造為影視製作和創新的全球領先中心。明日的影視產業正於今日在紐約州中部誕生，而這意味著遍佈該地區各社區的新 CNSE 學術課程和訓練、就業創造及經濟利益。」

The Film House 總裁兼執行長 Ryan Johnson 說：「我們非常驕傲能夠在推動紐約州上州經濟的快速發展中盡自己的一份力。一方面，我們能夠與可推動全球影視製作創新的一流教育機構合作，另一方面，該中心將會幫助訓練和發展我們的未來勞動力，從而讓我們能夠在 Syracuse 中繼續成長。我感謝州長 Cuomo 在本州中提供無可比擬的激勵措施，並非常興奮能夠正式開拍我們在紐約州中部製作的首部電影。」

Onondaga 郡已投資了 140 萬美元用於場地整理，從而確保整個創業園可隨時動工，並確保該郡 IDA 有現成的計畫來協助新租戶。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****
WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Chinese